



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 August 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 70 повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи

Укрепление механизмов чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и предотвращения с учетом опустошительных наводнений в Пакистане

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета,

сознавая, сколь высоко число погибших и насколько велики масштабы социально-экономического, инфраструктурного и экологического ущерба, причиненного недавними опустошительными наводнениями в Пакистане,

отмечая, что массовые разрушения и колоссальные людские потери в результате беспрецедентных наводнений, вызванных ливневыми дождями в обычно засушливом регионе, отражают пагубное воздействие изменения климата и растущую уязвимость стран перед лицом изменения климата,

признавая настоятельную необходимость проведения массовой операции по спасанию и оказанию чрезвычайной помощи и поддержки усилий по восстановлению и реконструкции,

приветствуя содействие и вклад международного сообщества, включая правительства, международные организации, гражданское общество и частный сектор, в усилия по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, которые отражают дух международной солидарности и сотрудничества в деле рассмотрения и преодоления вызовов, обусловленных этим бедствием, и в этой связи высоко оценивая также роль народа и правительства Пакистана,



приветствуя также принятие Организацией Объединенных Наций 11 августа 2010 года плана первоначальных мер по ликвидации последствий наводнений в Пакистане и непрерывную работу, проводимую Генеральным секретарем с целью умножить глобальные чрезвычайные усилия по удовлетворению насущных и неотложных потребностей пострадавших людей,

1. *выражает* полную солидарность и сочувствие народу Пакистана, пострадавшему от наводнений;

2. *настоятельно призывает* международное сообщество, в частности страны-доноры, международные финансовые учреждения и соответствующие международные организации, а также частный сектор и гражданское общество, оказать всемерную поддержку и помощь правительству Пакистана в его усилиях по смягчению пагубных последствий наводнений и по удовлетворению средне- и долгосрочных потребностей в восстановлении и реконструкции;

3. *просит* Генерального секретаря и учреждения системы Организации Объединенных Наций еще более активизировать свои усилия по осведомлению международного сообщества об испытываемых Пакистаном потребностях в гуманитарной сфере и в областях восстановления и реконструкции и мобилизовать эффективную, незамедлительную и адекватную международную поддержку и помощь Пакистану;

4. *просит также* Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному «Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь».
